

泊村老人ホームむつみ荘広報

アシルとなり

アシルとはアイヌ語で新しいという意味です。

〒045-0202

古宇郡泊村大字茅沼村711番地3
社会福祉法人 黒松内つくし園
泊村老人ホーム むつみ荘
TEL (0135) 65-2255

発行責任者 施設長 高橋 英俊
編集発行 むつみ荘広報委員会

MOTHER'S DAY

5月10日岩内町あさの生花店様よりカーネーションを頂きました。ピンクや赤のカーネーションに利用者は「立派だね！そっか、母の日なんだね～どこに置くの？」



と綺麗に咲いた花を見て喜ばれていました。他にも御家族からお花や服等のプレゼントが続々と届き、皆さん嬉しそうにされていました。あさの生花店様御寄贈ありがとうございました。



炭火で焼くニシンは最高！

春を感じてもらおうと、旬のニシンを炭で焼き昼食に提供しました。焼いている様子を屋上に見に来た利用者は「炭のいい匂いだね」「立派なニシン！大好きなんだ」と待ちきれずに味見される方もいました。昼食では、1人丸々1匹のニシンが提供され皆さんとても喜ばれており、「残すのはもったいない」とゆっくりと味わいながら食べられていました。



面会等についてのお願い

5月15日より**御家族のみ対面での面会を実施しております。**
LINE面会についても、引き続き予約の受付を行っておりますが、急な予約につきましては対応出来ない場合もございますので、**事前に予約をお願い致します。**
日帰り外出については、6月1日

より再開となります。こちらについても、**前々日迄**にご連絡をお願い致します。御家族の皆様には何かと御不便をおかけしておりますがご**感染症拡大防止に理解ご協力をご協力ください**宜しくお願ひ致します。



青空の下で食事会！ ～さわやか・おだやかユニット～

5月23日、特養さわやか・おだやかユニット合同の食事会が特養の屋上で開催されました。焼き鳥やほっけの開きを炭火で焼いたり、焼きそばやおにぎり、いなり寿司などいつもより少し豪華な料理も作り、自分の好きな物を選んでいただきました。「焼き鳥が温か

くて柔らかく食べやすかった」と焼きたてで美味しい料理をお腹一杯食べられていました。隣のユニットの利用者と食事をしながら会話をはずみ「またこうやってみんなで外で食べたいな」と楽しい時間を過ごされていました。次はどんな企画があるのか楽しみです。



春の交通安全運動

春の全国交通安全運動実施期間中の5月15日から19日までの5日間、茅沼入り口付近で街頭啓発運動に参加しました。朝の通勤時間帯に交通安全の手旗

を掲げ、通行する車や、通勤、通学中の歩行者に向けて交通安全を呼びかけました。



ベトナム語・インドネシア語講座

現在むつみ荘では、ベトナムからの技能実習生3名と、インドネシアから5月に来日した特定技能実習生2名が働いています。そこで、御家族や地域の方とのコミュニケーションをとるきっかけになればいいなと思い、両国の言葉や習慣の違いなどを発信していけたらと思います。今回はベトナム語をご紹介します。

チャン介護員
(おだやかユニット)



1. こんにちは

[Xin chào]
シン チャオ

2. 元気ですか？

[Bạn có khỏe không ?]
バン コー ホエー コン

ヒエン介護員
(さわやかユニット)



施設長雑感

ゴールデンウイークも終わり、初夏を思わせるような陽気がつづいております。近隣では釣り人や観光客の姿が広がりを見せるなど、本格的な夏本番・観光シーズンの到来が目の前に迫ってきていることが実感できます。

さて、去る5月8日を持ちまして、新型コロナウイルス感染症が季節性インフルエンザと同様の取扱いとなり、基本的な感染対策は、個人・事業者が判断することとなりました。このことを踏まえ、本施設では、引き続き、手指消毒の徹底など感染対策に万全を期しながら、段階的に対面による面会やデイサービスの利用を再開してきたとこ

ろであり、6月1日からは、ご家族との外出（日帰り）も再開することといたしましたので、積極的なご活用をお願いいたします。

終わりに、本施設といたしましては、利用者様が安心で安全な生活を続けることができますよう、引き続き、良質なサービスの提供はもとより、これまで、コロナ禍により開催が出来なかつた「夏祭り」や「地域交流」等を再開するべく、鋭意検討しているところでありますので、ご家族をはじめ関係者の皆様におかれましては、今後とも、ご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

施設長
高橋 英俊



対面面会始まる

4月24日より、試験的に御家族様限定での面会が再開されました。御家族様からいただいたご意見等を元に、職員で話し合い、面会の実施方法の見直しをしました。5月15日から、フェイスシールドの着用や、ワクチン接種証

明書の提示が不要となりました。久しぶりの面会に、「会えてとても嬉しかった、次はいつ来てくれるかな?」「顔を見られるのは嬉しい。元気そうで安心したよ」御家族との再会に涙を浮かべ喜ばれる方もいました。



入居状況

【特養】 2023.5.25

市町村	入居	市町村	入居
泊村	23名	札幌市	1名
岩内町	14名	平取町	1名
共和町	7名	黒松内町	1名
寿都町	1名	積丹町	1名
余市町	2名	八雲町	1名
合計		52名	

ショート
※入居定員数60名
合計 0名
(ショートは空床利用)

【養護】 2023.5.25

市町村	入居	短期
泊村	20名	10名
共和町	6名	
余市町	1名	
札幌市	1名	
合計	28名	10名

入居定員数30名、短期10名

むつみ荘では、入居等に関するご相談を隨時受け付けております。入居に関するご質問・ご相談は、養護・特養共に【生活相談員】までお気軽にお問い合わせください。